

Installation Support • Soporte de instalación • Support d'installation

**Personal Assistance, Product Specs, & "How-to" Questions:**

Asistencia personal, especificaciones del producto y preguntas sobre "cómo hacerlo":

Aide personnelle, spécifications du produit et questions "pratico-pratiques":

**1-800-PFAUCET (732-8238)**

**pfisterfaucets.com/support**

Installation Videos Available  
Videos de instalación a disposición  
Vidéos d'installation disponibles



pfisterfaucets.com/videos

**! WARNING / ADVERTENCIA / AVERTISSEMENT**

**To reduce the risk of injury or property damage, read all instructions before installing product. Wear safety goggles. Product must be installed in accordance with all state & local plumbing & building codes. Call a professional if you are uncertain about installing this product.**

Para disminuir el riesgo de lesiones o daños a la propiedad, lea todas las instrucciones antes de instalar el producto. Utilice gafas de seguridad. El producto deberá instalarse de acuerdo con la normativa de plomería y construcción estatal y local. Llame a un profesional si no está seguro sobre cómo instalar este producto.

Pour réduire le risque de blessures ou de dommages, lire toutes les instructions avant d'installer le produit. Portez des lunettes de sécurité. Il faut installer le produit en respectant tous les codes de construction et de plomberie locaux et d'état. Appelez un professionnel si vous n'êtes pas certain de la façon d'installer ce produit.

**Required Tools**

Herramientas necesarias  
Outils nécessaires

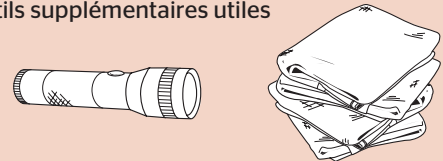


Adjustable Wrenches  
Llaves ajustables  
Clés à mollette

Safety Goggles  
Anteojos de seguridad  
Lunettes de sûreté

**Additional Helpful Tools**

Otras herramientas útiles  
Outils supplémentaires utiles

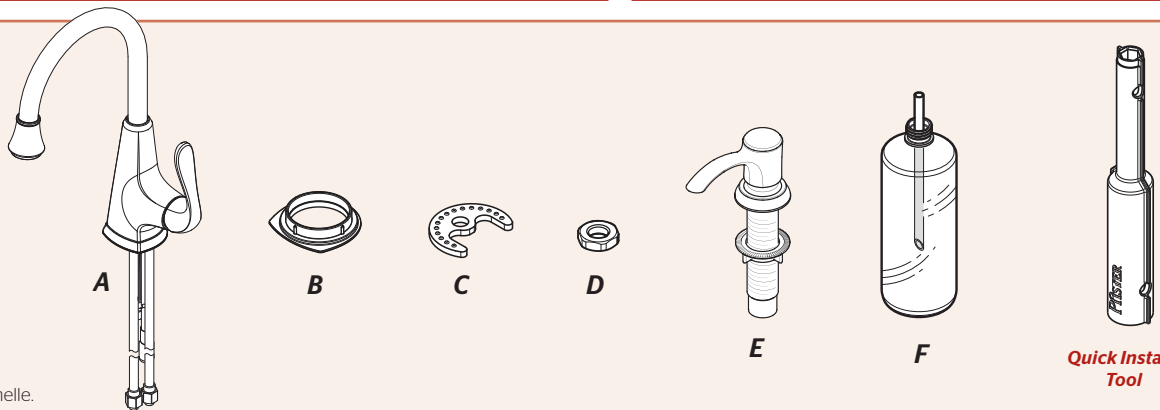


Flashlight  
Linterna  
Lampe De Poche

Cloth  
Paño de limpieza  
Chiffon

**Parts in the Box**

Piezas en la caja  
Pièces dans la boîte



Items shown are not to scale.  
De resultados no están a escala.  
Produits affichés ne sont pas à l'échelle.

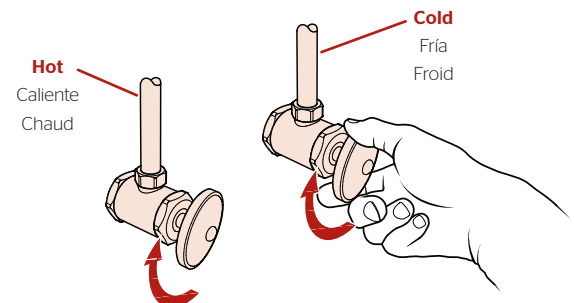
**Quick Install™  
Tool**

**1 Turn Off Water Supply • Cierre el suministro de agua • Couper l'alimentation en eau**

**! Locate water supply inlets and shut off the water supply valves. These are usually found under the sink or near the water meter. If you are replacing an existing faucet, remove the old faucet from the sink and clean the sink surface thoroughly.**

Ubique las entradas del suministro de agua y cierre las válvulas de suministro de agua. Generalmente se encuentran debajo del fregadero o cerca del medidor de agua. Si se trata de un reemplazo de grifo, quite el grifo viejo y limpie completamente la superficie del fregadero.

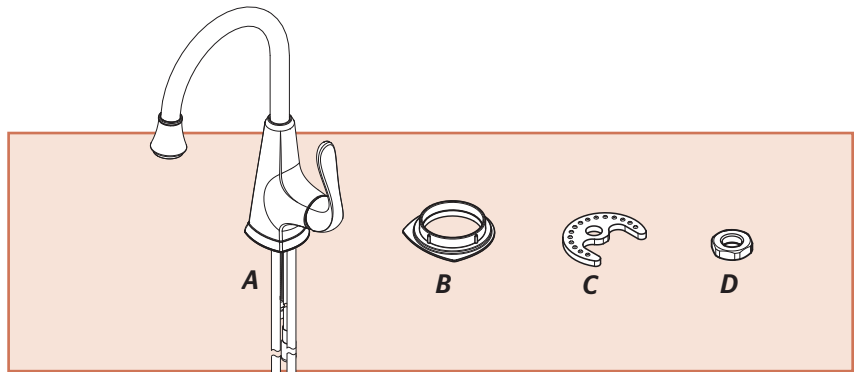
Recherchez les entrées d'approvisionnement et fermer les robinets. Ces robinets se trouvent généralement sous l'évier ou près du compteur d'eau. En cas de remplacement d'un robinet existant, retirez le de l'évier et nettoyer soigneusement la surface de ce dernier.



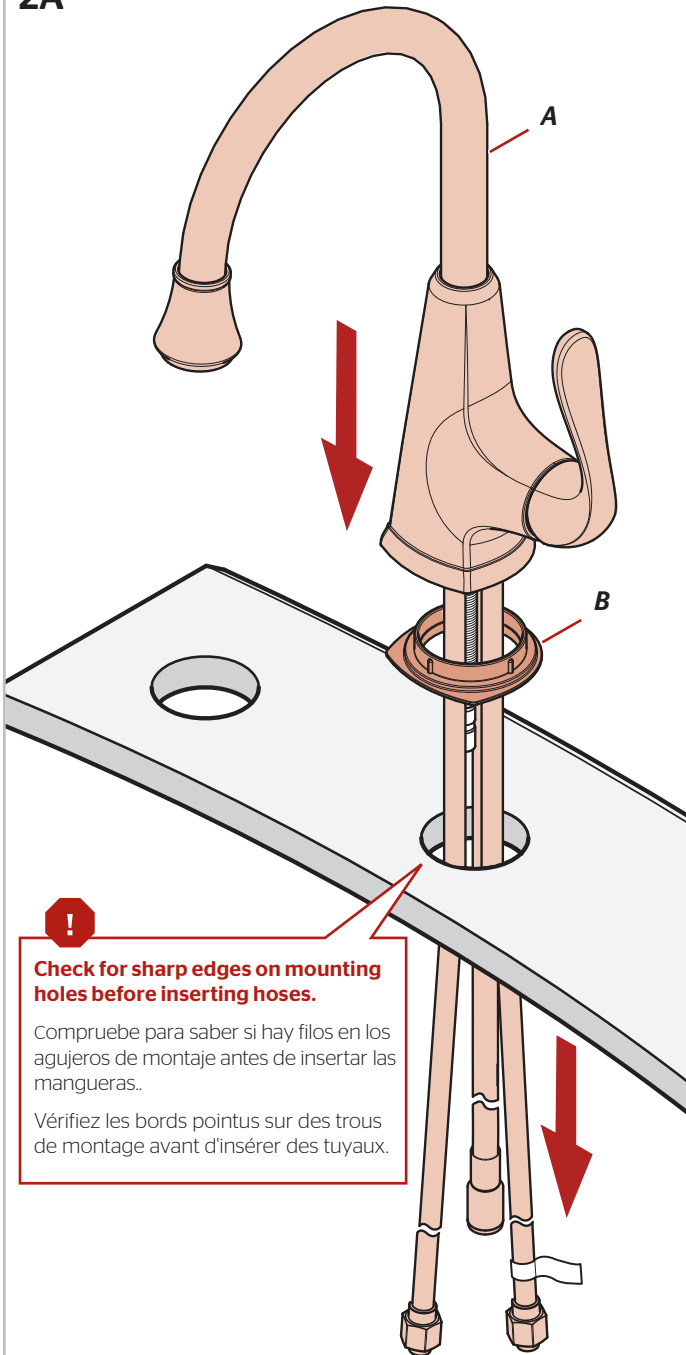
# 2

## Secure Faucet Asegure el grifo Fixez le robinet

No Tools Required for This Step  
No se necesitan herramientas para este paso  
Pas d'outil nécessaire pour cette étape



### 2A

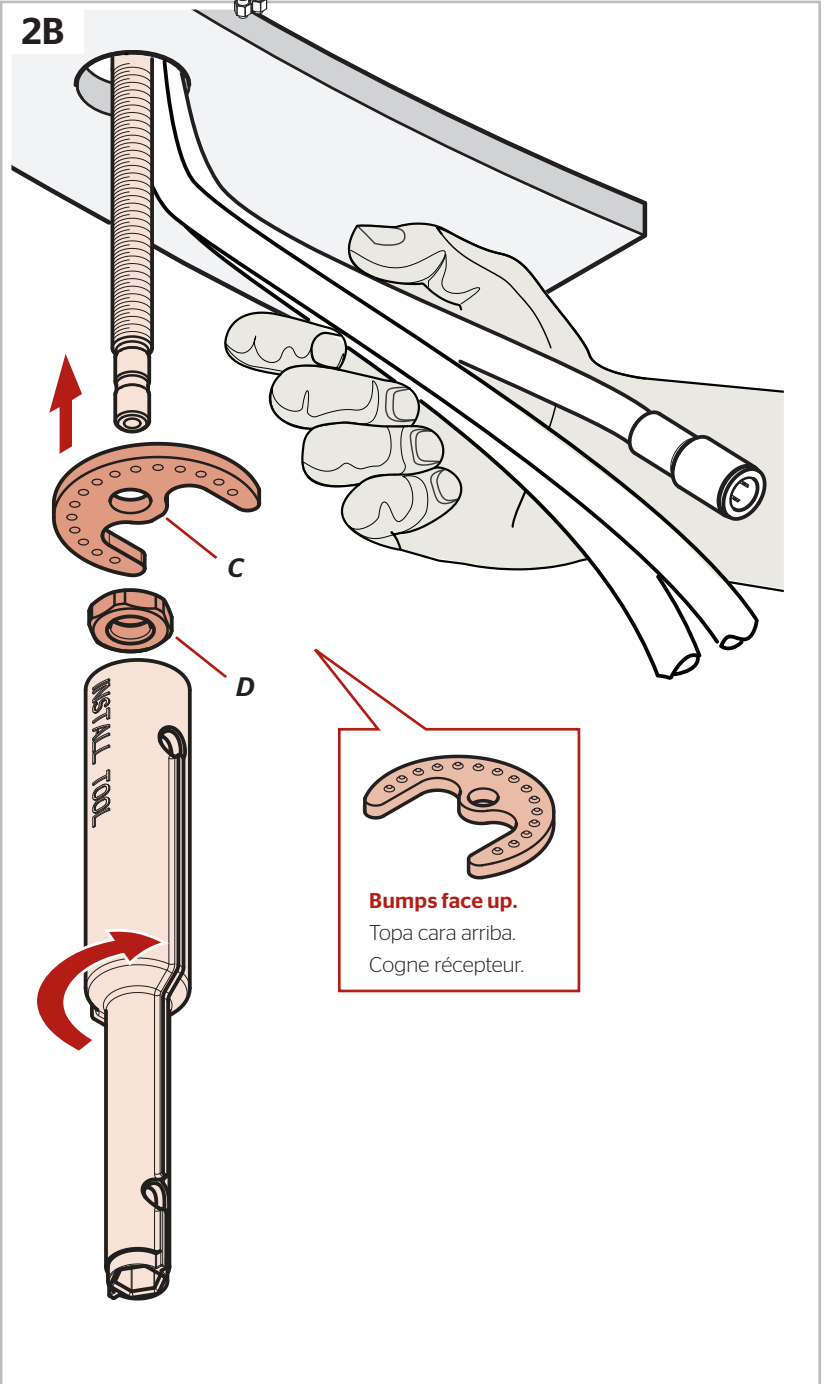


#### Check for sharp edges on mounting holes before inserting hoses.

Compruebe para saber si hay filos en los agujeros de montaje antes de insertar las mangueras.

Vérifiez les bords pointus sur des trous de montage avant d'insérer des tuyaux.

### 2B



#### Bumps face up.

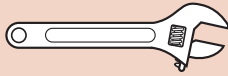
Topa cara arriba.  
Cogne récepteur.

# 3

## Connect Water Supply Lines

Conecte las tuberías de suministro de agua

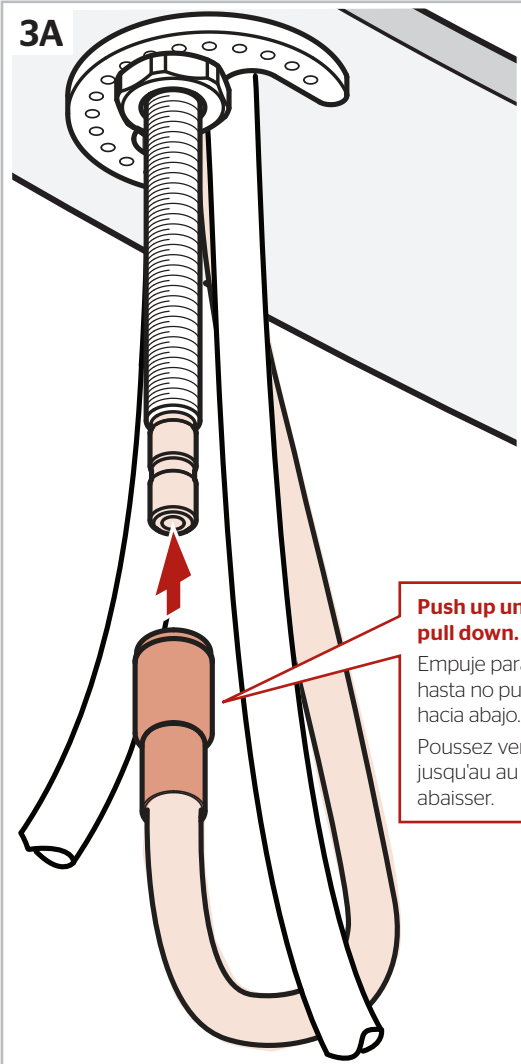
Raccorder les conduites d'alimentation en eau



Adjustable Wrenches  
Llaves ajustables  
Clés à molette

No Parts Required for This Step  
No se necesitan piezas para este paso  
Pas de pièce nécessaire pour cette étape

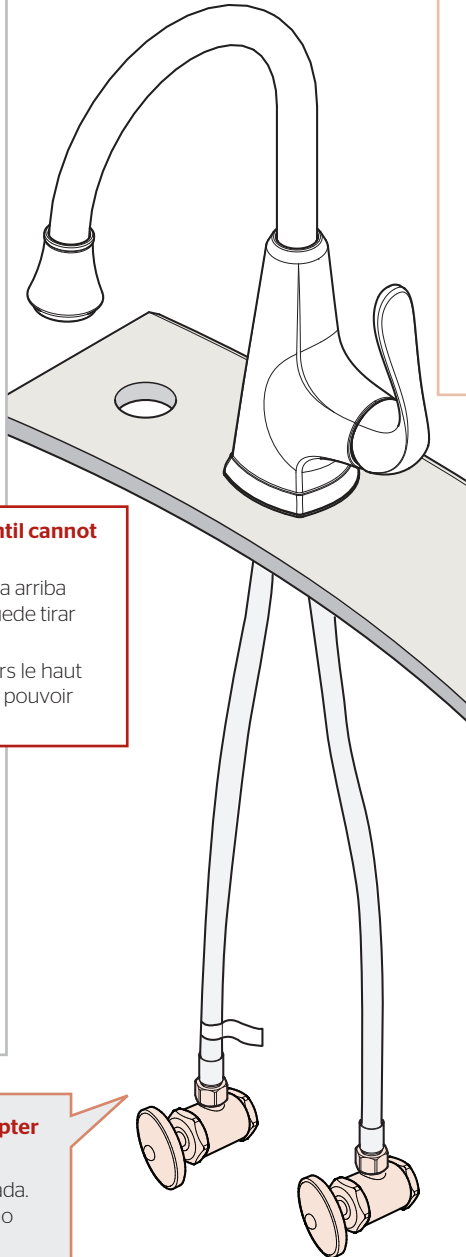
3A



**Push up until cannot pull down.**

Empuje para arriba hasta no puede tirar hacia abajo.

Poussez vers le haut jusqu'au au pouvoir abaisser.



**Hot water supply line has a "HOT" tag and red clip.**

**NOTE: Incorrect application of supply lines and fittings may result in the failure or leak of the supply lines and fitting.**

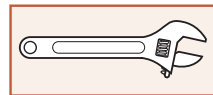
Suministro de agua caliente tiene una etiqueta "CALIENTE" y anillo rojo.

**NOTA:** El uso incorrecto de líneas de suministro y de guarniciones puede dar lugar a la falta o al escape de las líneas de suministro y de la guarnición.

Alimentation en eau chaude a une étiquette "CHAUDE" et anneau rouge.

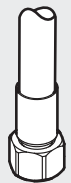
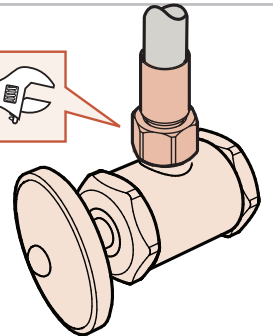
**REMARQUE :** L'application incorrecte des canalisations et des garnitures d'alimentation peut avoir comme conséquence l'échec ou la fuite des canalisations et de l'ajustage de précision d'alimentation.

3B



x2

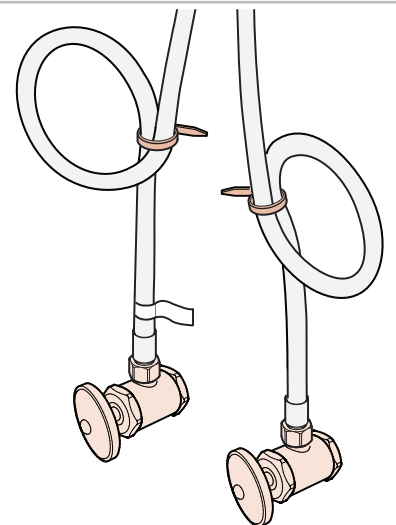
**Hot & Cold**  
Caliente y fría  
Chaud et froid



**3/8 inch female connection. Adapter may be required (not supplied).**

Conexión de la hembra de 3/8 pulgada. El adaptador puede ser requerido (no proveído).

Reccordement de femelle de 3/8 pouce. L'adaptateur peut être exigé (non fourni).



**Loop & secure if necessary.**

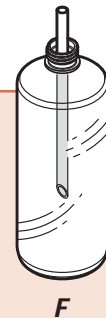
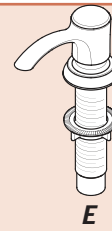
El lazo y asegura en caso de necesidad. La boucle et fixent au besoin.

# 4 Install Soap Dispenser

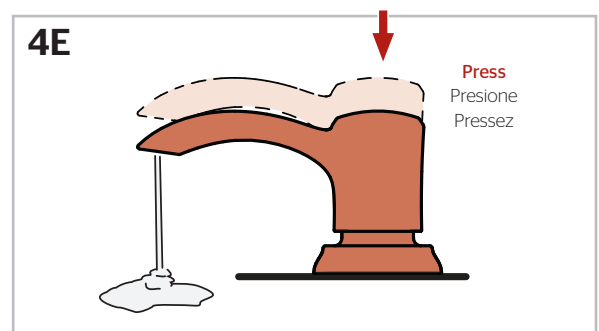
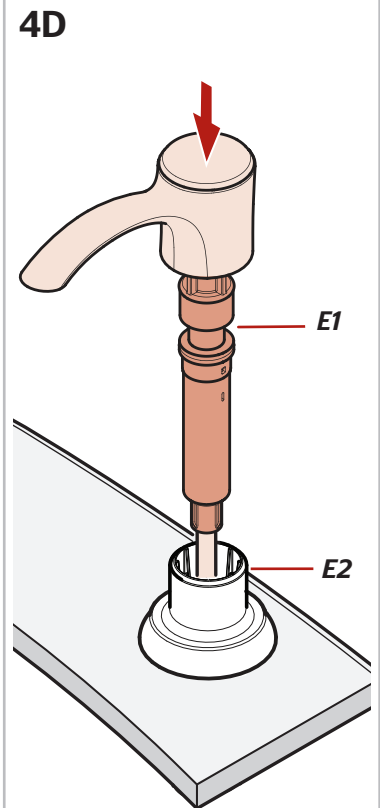
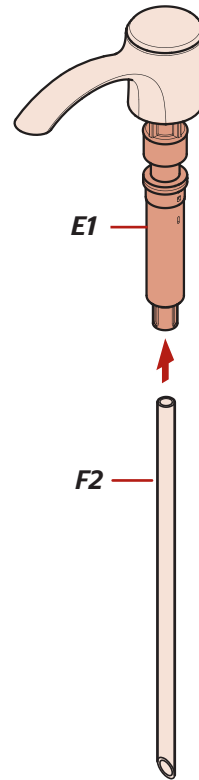
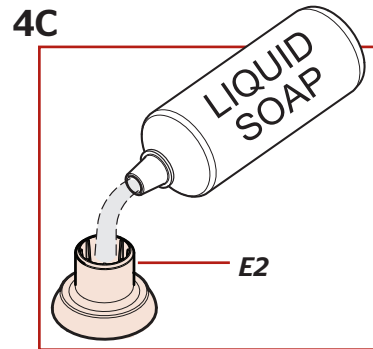
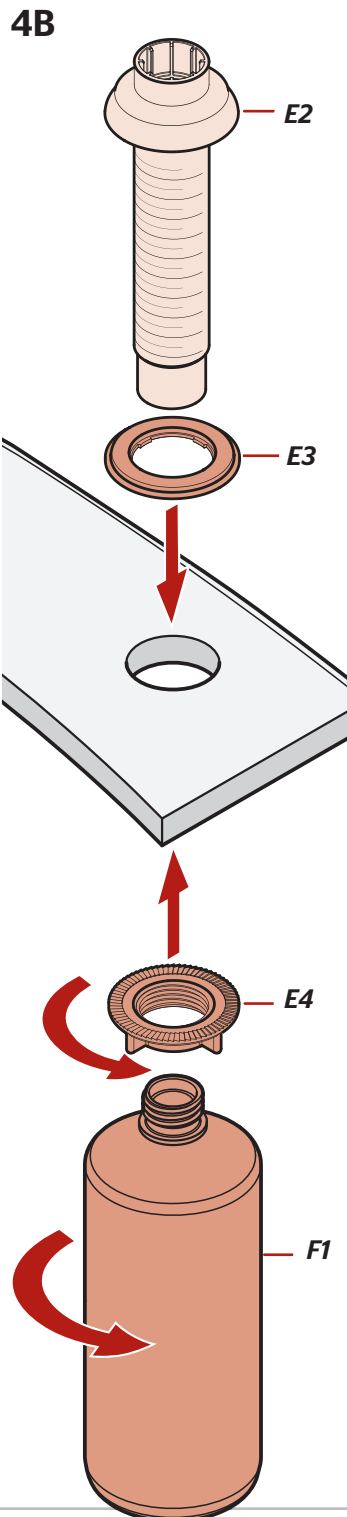
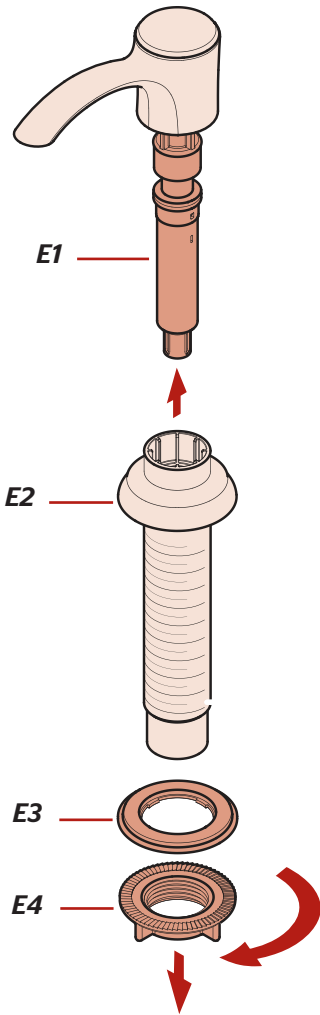
## Instale el dispensador de jabón

### Installer le distributeur de savon

No Tools Required for This Step  
 No se necesitan herramientas para este paso  
 Aucun outil n'est nécessaire pour cette étape



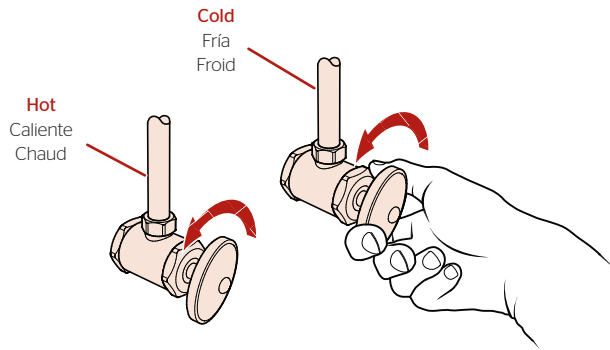
#### 4A Disassemble Desensamble Démontez



## 5 Turn On Water & Confirm Proper Installation

Active el suministro de agua y confirme que la instalación está adecuadamente efectuada

Ouvrez l'eau et confirmez que l'installation est correcte



**Turn On Water Supply**  
Abra el suministro de agua  
Ouvrez l'alimentation en eau



**Check for leaks above and below the sink.**

Revise si hay fugas encima y debajo del fregadero

Vérifiez s'il y a des fuites au dessus ainsi qu'au dessous de l'évier.

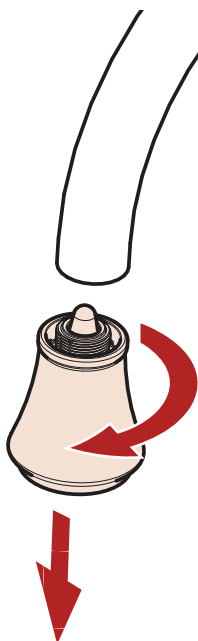
## 6 Flush the faucet before using

Limpie el grifo con un chorro de agua antes de usar

Rincez le robinet avant utilisation

*No Parts Required for This Step  
No se necesitan piezas para este paso  
Pas de pièce nécessaire pour cette étape*

**6A Remove Aerator**  
Retire el aereador  
Retirez l'aérateur

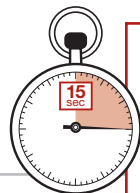


**6B Turn On Faucet**  
Active el grifo  
Ouvrez le robinet

**Open Slowly**

Abra lentamente  
Ouvrez lentement

**Open**  
Abierta  
Ouvvert

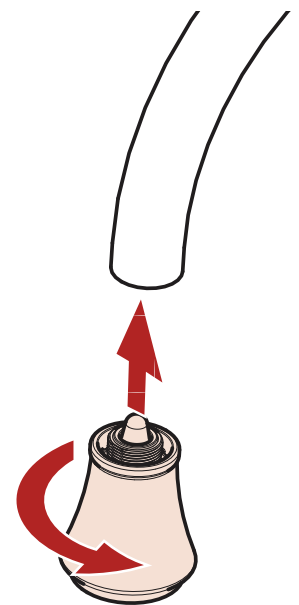


**Allow full hot & full cold water to run for at least 15 seconds each.**

Deje correr el agua caliente y fría durante al menos 15 segundos cada una.

Permettez à l'eau chaude et l'eau froide de couler au moins 15 secondes chacun.

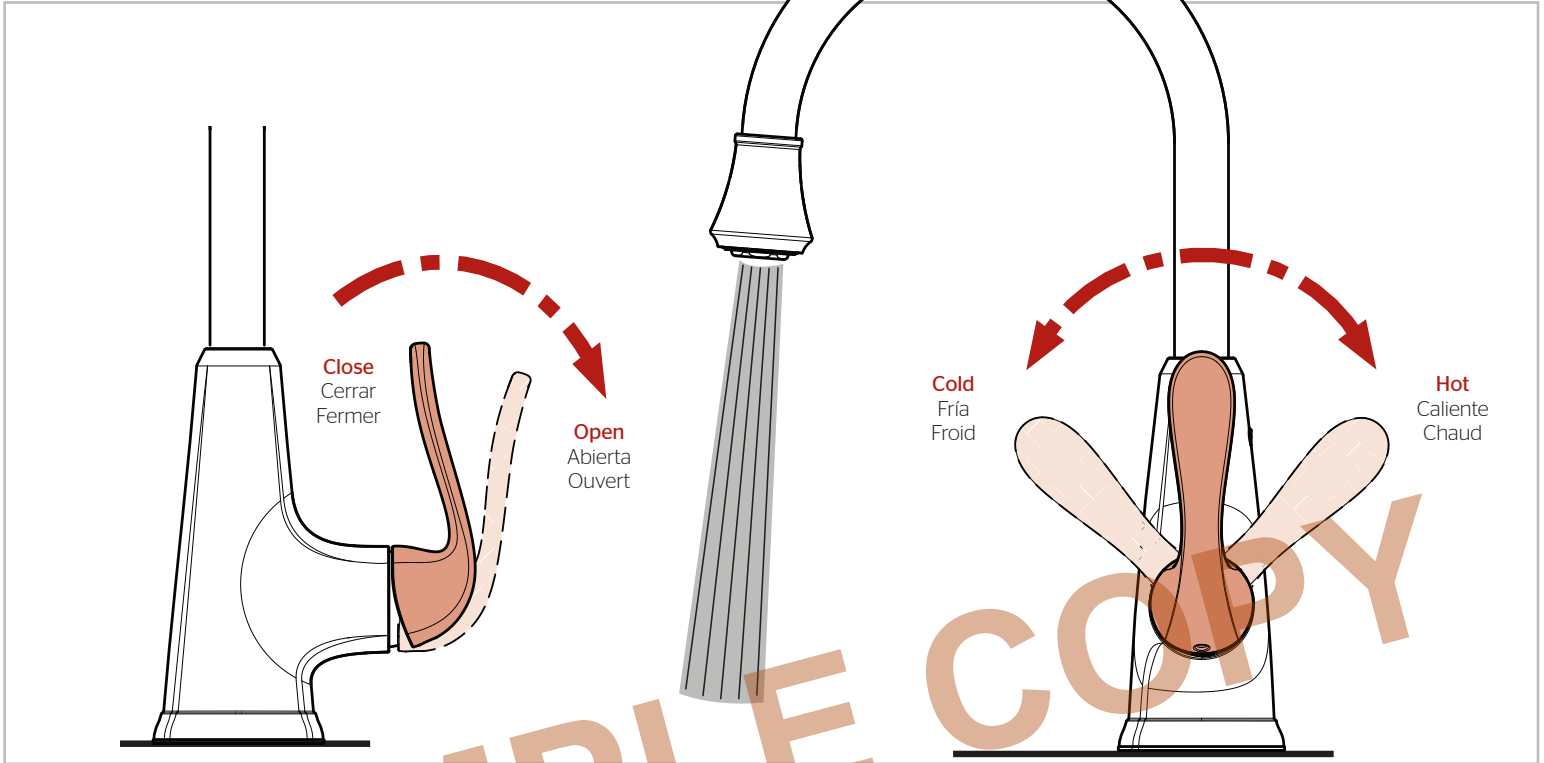
**6C Reinstall Aerator**  
Reinstale el aereador  
Réinstallez l'aérateur



**Hand Tighten**

Apriete con la mano  
Serrez manuellement

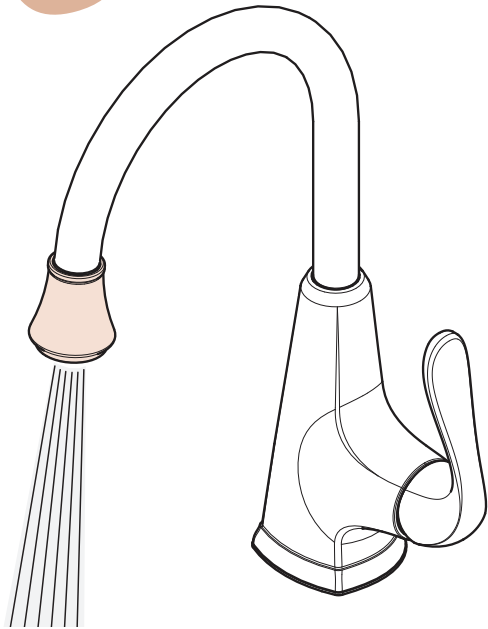
**Faucet Functions**  
**Funciones del grifo**  
**Fonctions du robinet**



**Center aerator position for full stream**

Centro de la posición de aireador de flujo de datos completo

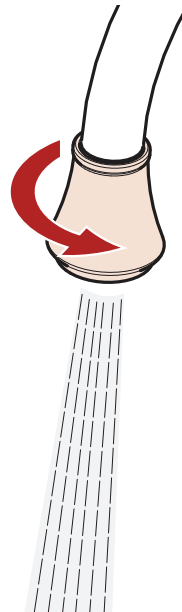
La position aérateur Centre de flux complet



**Rotate right for eco rinse**

Gire a la derecha para el eco aerosol

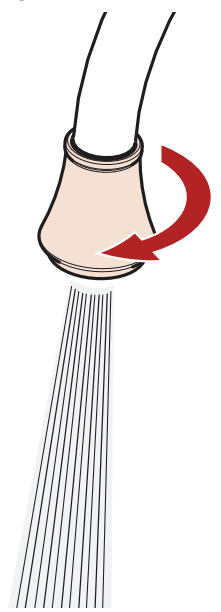
Tourner à droite pour l'éco pulvérisation



**Rotate left for power spray**

Girar a la izquierda por el poder de pulverización

Tourner à gauche pour la pulvérisation puissance



**For Additional Installation Help:**

Para la instalación adicionales de ayuda:  
 Pour les aides supplémentaires à l'installation:

**Pfister**

**1-800-PFAUCET (732-8238)**  
**pfisterfaucets.com**